

**Генеральная Ассамблея**Distr.: Limited
1 October 2002Russian
Original: English**Специальный комитет по разработке
конвенции против коррупции**

Третья сессия

Вена, 30 сентября – 11 октября 2002 года

Пункт 3 повестки дня

**Рассмотрение проекта конвенции Организации
Объединенных Наций против коррупции при уделении
особого внимания статьям 1–39****Предложения и материалы, полученные от правительств****Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии: поправки к статье 5 бис**

Предлагается продолжить работу над статьей 5 бис на основе следующего текста¹:

"Статья 5 бис**Органы по предупреждению коррупции и борьбе с ней**

1. Каждое Государство–участник, действуя сообразно основополагающим принципам своей правовой системы, обеспечивает наличие органов по предупреждению коррупции с помощью таких мер, как:

- a) осуществление политики, упомянутой в статье 5 настоящей Конвенции;
- b) надзор и координация осуществления такой политики, в надлежащих случаях;
- c) создание одного или нескольких центров для контактов, в которые могло бы обращаться любое физическое или юридическое лицо для предоставления информации о коррупционных деяниях;

¹ Текст данного предложения представляет собой пересмотренный вариант, представленный в ответ на просьбу Председателя Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, которое координировало работу неофициальной рабочей группы.



d) расширение и распространение познаний по вопросам предупреждения коррупции.

2. Каждое Государство-участник обеспечивает органам, упомянутым в пункте 1 настоящей статьи, необходимую самостоятельность, в соответствии с основополагающими принципами своей правовой системы, с тем чтобы они могли выполнять свои функции эффективно и в условиях свободы от любого ненадлежащего влияния, и необходимые материальные средства и специализированный персонал, а также подготовку персонала, которая может потребоваться для выполнения возложенных на него функций".
